

CÁCH NỘP ĐƠN

Sau đây là những bước cần áp dụng để nộp đơn vào chương trình ELSA.

1. Thu thập **một** (1) trong các giấy tờ sau đây →
2. Sao chụp giấy tờ đó. Nếu quý vị đang dùng Thẻ Thường Trú Nhân, hãy sao chụp cả hai mặt.
3. Gọi điện thoại hoặc đến trung tâm thẩm định được liệt kê ở mặt sau tài liệu này để xin mẫu đơn.
4. Điền mẫu đơn đó. Nhớ ghi tên quý vị trong đơn giống như tên trong các giấy tờ di trú của quý vị.
5. Gửi đơn đã điền cùng với bản sao giấy tờ di trú của quý vị đến trung tâm thẩm định gần quý vị nhất. Nếu quý vị đang dùng Thẻ Thường Trú Nhân, quý vị phải sao chụp cả hai mặt. **ĐỪNG** gửi giấy tờ bản chính cùng với đơn của quý vị.
6. Quý vị sẽ được gọi đến để thẩm định ngôn ngữ. Quý vị phải đem theo các giấy tờ di trú bản chính (không phải bản sao).

NỘP ĐƠN BẰNG **MỘT** TRONG CÁC GIẤY TỜ SAU ĐÂY

Thẻ Thường Trú Nhân (PRC)

Giấy Chứng Nhận Tạm Thời Tư Cách Thường Trú (mẫu IMM5292)

Hồ Sơ Nhập Cảnh (mẫu IMM1000-cấp trước Tháng Sáu 2002)

Hồ Sơ Du Khách loại hồ sơ 17

Giấy Phép Làm Việc (Cho Phép Làm Việc) loại hồ sơ 27

Giấy Phép Du Học (Cho Phép Đi Học) loại hồ sơ 37

Giấy Phép Tạm Trú (Giấy Phép của Bộ Trưởng) loại hồ sơ 86, 87, 88 hoặc 89

Thông Báo Quyết Định từ Ban Bảo Vệ Người Tỵ Nạn của Ủy Ban Di Trú và Tỵ Nạn (IRB) xác nhận tư cách người tỵ nạn theo quy ước (CR)

Thư của Sở Quốc Tịch và Di Trú Canada (CIC) cho phép ở lại Canada trong khi chờ hoàn tất đơn xin thường trú (phê chuẩn trên nguyên tắc)

Thư của Bộ Phát Triển Kinh Tế Vùng và Kỹ Năng, Chương Trình Đề Cử Tỉnh Bang (PNP)

Giấy phép làm việc của Người Chăm Sóc Sống Chung Nhà

CÁC TRUNG TÂM THẨM ĐỊNH

Vancouver • North Vancouver • West Vancouver • Richmond • South Delta • Burnaby • New Westminster

**Western ESL Services
(Trung Tâm Thẩm Định và Giới Thiệu ELSA)**

#208 - 2525 Commercial Drive
Vancouver, B.C. V5N 4C1
Điện Thoại: 604 876-5756 • Fax: 604 876-0134

Surrey • North Delta • Coquitlam • Port Coquitlam • Maple Ridge • the Fraser Valley

**Surrey Language Assessment Centre
(Trung Tâm Thẩm Định Ngôn Ngữ Surrey)**

#202 - 7337 137th Street
Surrey, B.C. V3W 1A4
Điện Thoại: 604 507-4150 • Fax: 604 507-4155

Learn English for Free with WelcomeBC [Vietnamese]

Chi tiết này cũng được cung cấp bằng các ngôn ngữ khác nhau

www.WelcomeBC.ca

Học Anh Ngữ **MIỄN PHÍ** VỚI **WELCOMEBC**



Metro Vancouver
Fraser Valley

Canada



WelcomeBC



ELSA Là Gì?



ELSA là chữ viết tắt của English Language Services for Adults (Anh Ngữ cho Người Lớn). ELSA có thể giúp quý vị:

- học nói và hiểu tiếng Anh cho cuộc sống hàng ngày
- sử dụng máy điện toán
- nêu thắc mắc về gia cư, việc làm, ngân hàng, và các đề tài quan trọng khác
- thu thập các kỹ năng để làm việc
- học về nền văn hóa, luật pháp, chăm sóc sức khỏe và xã hội Canada
- kết bạn mới

Học tiếng Anh là một trong những việc quan trọng nhất quý vị có thể làm để cảm thấy British Columbia giống như nhà mình.

ELSA có thể giúp quý vị học tiếng Anh. Các lớp này MIỄN PHÍ cho người lớn mới đến Canada.

Các Lớp ELSA

Làm thế nào để tôi biết cần học cấp lớp ELSA nào?

Cấp lớp của quý vị sẽ tùy theo quý vị hiểu và nói tiếng Anh đến mức nào. Sau khi quý vị thu thập giấy tờ và nộp đơn vào chương trình ELSA, quý vị sẽ được thẩm định tiếng Anh để tìm lớp thích hợp nhất.

Có sáu cấp lớp ELSA:

- Tiền Sơ Cấp
- Cấp 1 (Sơ Cấp) đến Cấp 5 (Trung Cấp)

Có bất cứ lớp đặc biệt nào hay không?

ELSA cho Nơi Làm Việc

Chương trình này dành cho người mới đến muốn cải thiện khả năng Anh ngữ của họ và tìm việc. Quý vị có thể học các lớp tiếng Anh, huấn luyện về điện toán và học từ các diễn giả được mời đến nói chuyện và các cuộc đi thăm viếng trong cộng đồng.

Học Trình ELSA cho Thanh Thiếu Niên

Các lớp đặt trọng tâm vào thanh thiếu niên này dành cho học sinh 17-24 tuổi. Quý vị có thể học Anh ngữ

trong khi kết bạn mới, học về các sinh hoạt cho thanh thiếu niên trong khu vực của mình, cải thiện khả năng điện toán, và hoạch định cho tương lai. Quý vị cũng sẽ tiếp xúc với cộng đồng qua các cuộc đi thăm viếng và diễn giải được mời đến nói chuyện.

Các Lớp ELSA Dự Bị Văn Hóa

Chương trình này dành cho học sinh không được đi học hoặc học rất ít bằng tiếng mẹ đẻ của mình. Quý vị sẽ chuẩn bị cho các lớp ELSA trong khi học các kỹ năng cơ bản về đọc, viết, nghe, nói và số bằng tiếng Anh.

ELSA cho người nói tiếng Pháp

Chương trình này dành cho người nói tiếng Pháp muốn cải thiện khả năng Anh ngữ. Quý vị cũng có thể gặp các di dân khác nói tiếng Pháp và những người trong cộng đồng người Pháp. Muốn biết thêm chi tiết về chương trình này hoặc cách ghi danh, hãy gọi số 604 708-5100 hoặc đến www.educacentre.com.

Xin lưu ý: Muốn học bất cứ lớp ELSA đặc biệt nào, quý vị phải cho trung tâm thẩm định biết.

**MUỐN BIẾT THÊM
CHI TIẾT VỀ CÁC
DỊCH VỤ ANH NGỮ,
HÃY ĐẾN
WWW.WELCOMEBC.CA**



Ghi Danh học ELSA

Ai có thể học ELSA?

Quý vị có thể nộp đơn vào chương trình ELSA nếu quý vị:

- mới đến Canada
- từ 17 tuổi trở lên
- được phê chuẩn thường trú

Xin lưu ý: Người đã nhập tịch Canada và người xin tỵ nạn chỉ có thể học các lớp ELSA ngoài vùng Metro Vancouver.

Tôi cần các giấy tờ gì?

Muốn có toàn bộ danh sách các giấy tờ quý vị có thể sử dụng, xin xem mặt sau tài liệu này.

Khi nào có dạy các lớp ELSA?

Các lớp này có thể là vào buổi sáng, chiều hoặc tối. Học sinh bán thời gian đi học ít nhất 9 giờ mỗi tuần, và học sinh toàn thời gian đi học 25 giờ mỗi tuần.

Chương trình ELSA kéo dài bao lâu?

Thời gian chương trình tùy theo khả năng Anh ngữ của quý vị. Trường quý vị có thể cho biết chương trình của quý vị sẽ kéo dài bao lâu.

Tôi có thể làm gì về vấn đề giữ trẻ?

Một số trường ELSA có dịch vụ giữ trẻ miễn phí để giữ trẻ nhỏ. Muốn biết thêm chi tiết, hãy liên lạc với trung tâm thẩm định gần quý vị nhất. Các trung tâm thẩm định được liệt kê ở mặt sau tài liệu này.